

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Eagles Vedeggio			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
	CLUB 1		Eagles Vedeggio		1L		17	C REZZONICO Aramis	215999	08:03	19	17	1				13:31	33	2	13:31	15:31	A			
CLUB 2		Wollerau		1L		94	A ROSSETTI Noe	214231	12:46	22	71	2				33:17	33	2	33:17	35:07	H				
Lieu / Ort Location / Luogo		Savosa		Date / Datum Date / Data		12.09.2026		30	G ALFIERI Ascanio	219527	30:53	33	17	3				57:07	17	2	57:07	58:33	G1		
Start / Beginn Début / Inizio		13:00		End / Ende Fin / Fine		15:09		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB56		28	G CURCIO Gabriele	216866				57:07	17	2	58:33	59:59	G1		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				33	BIANCHI Haran	216843															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				11	SMIT Elio	216832															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		37		10	NESSI Gionata	217636															
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift				71	VILLA Samuel	219503															
Time Keeper Chronométrateur		211438		SCHUMACHER Adrian				86	CAMPANA Giuliano	212440															
Official scorer Marqueur		207222		RUFFIEUX Aurélie				22	KOCH Ryan	210325															
Referee 1 Arbitre 1		9800		ORTELLI Moreno				13	QUADRI Alessandro	213205															
Referee 2 Arbitre 2		216029		ORTELLI Mattia				19	GIOIELE Federico	211377															
Tech. Director Directeur tech.																									
COACH																									
		No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift				COACH	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94091								
												COSTANTINI Daniele													
2 Wollerau																									
Goals / Torschützen / Buts / Reti																									
Penalties / Strafen / Punitions																									
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G		A		T		Time / Zeit Temps		G		A		T		Time / Zeit Temps	
88		C HARTGENS Philippe		217559		35:07		22		88		1				39:11		26		2		39:11		41:11	
68		A ACHERMANN Mattia		220717		37:51		22		88		2				50:00		26		2		50:00		52:00	
30		G ULRICH Alessio		217023		41:03		22		68		3													
G						47:28		82				4													
14		STRÄSSLER Michel		221029		58:33		82		22		5													
22		EHRLER Dominic		211009		59:59		22		2		6													
82		HAUSER Carlo		220722																					
26		HAUSER Thomas		222784																					
38		KUSTER Stefan		211018																					
2		GISLER Laurin		223932																					
COACH																									
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		214003																	
										BRUHIN Oliver															
RESULT																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL													
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		0		3		6																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore		Wollerau																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																					
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																									
COACH																									
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		214003																	
										BRUHIN Oliver															
TIME OUT																									
TOTAL																									
8 min																									